

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C CÔTE DE BEAUPRÉ  
VILLE SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE** des membres du Conseil de la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré, tenue le 5 novembre 2007 à 20h00 à l'hôtel de ville sous la présidence de Monsieur Jean-Luc Fortin, Maire. Pour former quorum sont présents les conseillers suivants :

Monsieur Rémi Drouin, Madame Caroline Nicole,  
Monsieur Michel Lebel, Madame Nathalie Morin,  
Monsieur Martin Dionne, Madame Manon Trépanier.

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la réunion;
- 2- Adoption de l'ordre du jour;
- 3- Adoption des procès-verbaux du 1<sup>er</sup> et du 22 octobre 2007 et suivi;
- 4- Période de questions;
- 5- Correspondance;
- 6- Rapport des comités ad hoc;
- 7- Rapport du comité consultatif d'urbanisme (CCU);
- 8- Présentation des comptes à payer;
- 9- Promaire;
- 10- Rapport du Maire;
- 11- États comparatifs de revenus et dépenses;
- 12- Dépôt des indicateurs de gestion municipaux;
- 13- Acceptations de démissions;
- 14- Engagement directeur des travaux publics;
- 15- Motion de félicitations;
- 16- Demande à la MRC;
- 17- Budget aréna;
- 18- Révision budgétaire 2007, OMH;
- 19- Eau potable;
- 20- MRC;
- 21- Période de questions;
- 22- Clôture de l'assemblée;
- 23- Levée de l'assemblée.

**1-OUVERTURE DE LA RÉUNION**

La session est ouverte par Monsieur Jean-Luc Fortin, Maire. Monsieur Frédéric Drolet-Gervais agit à titre de secrétaire.

**2- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION 5802-11-07**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Martin Dionne, appuyé par Monsieur Michel Lebel **QUE** l'ordre du jour soit et est adopté.

*Adopté à l'unanimité*

### 3- ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 1<sup>ER</sup> ET DU 22 OCTOBRE 2007 ET SUIVI

#### RÉSOLUTION 5803-11-07

**IL EST PROPOSÉ** par Madame Nathalie Morin, appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** les procès-verbaux du 1<sup>er</sup> et du 22 octobre 2007 soient et sont adoptés.

*Adopté à l'unanimité*

### 4- PÉRIODE DE QUESTIONS

### 5- CORRESPONDANCE

### 6- RAPPORT DES COMITÉS AD HOC

### 7- RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Les membres du comité consultatif d'urbanisme se sont réunis le 15 octobre 2007. Les recommandations concernant les dossiers traités ont été transmises aux membres du Conseil qui a statué lors de la réunion du 22 octobre 2007.

### 8- PRÉSENTATION DES COMPTES À PAYER

#### RÉSOLUTION 5804-11-07

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Rémi Drouin, appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** ce conseil autorise le paiement des comptes suivants totalisant la somme de 233 292.28\$ ;

**QUE** Monsieur le Maire et Monsieur le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer les chèques pour et au nom de la municipalité.

	<b>COMPTES À PAYER OCTOBRE 2007</b>	<b>5 NOVEMBRE 2007</b>
		<b>MONTANT</b>
1	Salaire pour la semaine finissant le 29 Septembre 2007	11 761,02 \$
2	Salaire pour la semaine finissant le 06 Octobre 2007	9 519,39 \$
3	Salaire pour la semaine finissant le 13 Octobre 2007	11 387,47 \$
4	Salaire pour la semaine finissant le 20 Octobre 2007	9 884,36 \$
5	Salaire pour la semaine finissant le 27 Octobre 2007	17 164,11 \$
6	Les entrepôts Presto (eau, 7up, pepsi, punch fruits, gomme, chocolat)	153,46 \$
7	Les entrepôts Presto (eau, pepsi, pepsi diète)	50,28 \$
8	Les entrepôts Presto (punch fruit, café, sucre, verres)	115,05 \$
9	Cécil Bilodeau Autos inc. (camion chevrolet express cuta)	40 810,00 \$
10	Société de l'assurance automobile du Québec (TVQ & immatriculation camion)	3 302,75 \$
11	Le Groupe ACCIsst inc. (cotisation annuelle d'adhésion pré-mutuelle)	911,60 \$
12	Imprimerie Blouin inc. (dateur & estampe pour la bibliothèque)	44,34 \$
13	Claude Boissonnault (petite caisse) biblio (remb divers)	300,79 \$

	dépenses)	
14	Domaine Royarinois inc. (12 bouteilles de vin pour 5ième anniversaire biblio)	108,00 \$
15	Pixel Design Web ( finition de photos & DVD du 5ième anniversaire bibliothèque)	38,71 \$
16	Mme. Lili Michaud, agronome (conférence "Le Compostage domestique" biblio)	267,78 \$
17	Société immobilière du Québec (remb. comp tenant lieu de taxes 06 anc S.Q)	4 720,00 \$
18	Syndicat des employés municipaux Côte-de-Beaupré (cotisation de sept. 07)	247,78 \$
19	Desjardins Sécurité Financière (fonds de pension de septembre 2007)	1 917,46 \$
20	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance (CARRA)	803,21 \$
21	TUAC, Local 509 (cotisation syndicale De septembre 2007)	233,50 \$
22	Association des chefs en sécurité incendie du Québec (inscrip certification rés)	227,90 \$
23	Hydro-Québec(éclairage rues, anc poste S.Q., station pomp. SAB-4 & SAB-5)	3 271,32 \$
24	Olco (essence)	24,00 \$
25	Poste Canada (frais postaux journal municipal, commi anv biblio, conf compos)	485,88 \$
26	Le Réseau Mobilité Plus (pagette d'octobre 2007)	169,50 \$
27	Hydro-Québec(électricité Centre Ste-Anne)	133,82 \$
28	Ministre du Revenu du Québec (TVQ à payer période du 01-07 au 30-09-07))	1 449,65 \$
29	Ministre des Finances (coût du permis pour soirée du 01-12-2007)	75,00 \$
30	M. Jean-Luc Fortin (remb frais déplac, stationn, chaises, fourniture bur)	1 014,22 \$
31	Ministre des Finances (coût du permis pour soirée du 10-11-2007)	75,00 \$
32	M. Jean-Luc. Racine (remb. frais pour usage auto, cell. pour octobre 2007)	125,00 \$
33	Mme. Martine Hovington (comp utilisation téléphone cell personnel d'octobre)	30,00 \$
34	Hydro-Québec (électricité pour coffre Turcotte & pompe rue Blouin, anc pos SQ)	1 035,11 \$
35	Bell Canada (hôtel de ville, garage, 5 stat pomp, bibliothèque, Centre Ste-A)	876,88 \$
36	Morency, société d'avocats(représ cours municipale M.R.C. constats infrac oct)	19,62 \$
37	Pierre Racine, CA (vérification des registres comptables 01/01 au 31/07/07)	5 029,75 \$
38	Fonds de l'information foncière (frais de mutation d'octobre 2007)	27,00 \$
39	Bell Mobilité Cellulaire (frais mensuels & autres frais d'octobre 2007)	558,64 \$
40	Société protectrice des animaux de Québec (contrat de novembre 2007)	204,92 \$
41	Chemin de fer Charlevoix inc. (frais de protection traverses d'octobre à déc. 07)	3 411,75 \$
42	Centre de rénovation Raymond Boies inc. (bois, vis, matériaux toiture cof Turc)	507,71 \$
43	Massam Analytique inc. (analyse de l'eau potable de septembre 2007)	946,35 \$
44	Dénigement Daniel Lachance inc. (2 voyages de sable & loc. fardier)	811,09 \$
45	Restaurant le Montagnais (repas réunion de trav & repas pompiers appel 24/10)	241,03 \$
46	Azarie Vézina enr.(mise en hivernement piscine, lavabo chalet pisc. rép tête fi)	323,11 \$
47	Les Ateliers Régis Lessard inc. (fabriquer plaque pépine & fabriquer grillage)	105,98 \$
48	C Bilodeau Chevrolet (remplacer pare-choc camion chev. Silverado 1500)	753,09 \$
49	Évimbec ltée. (vers. oct & nov tenue à jour du rôle d'évaluation & honn plaintes)	12 075,45 \$

50	Entreprise Godin (réparation d'asphalte avenue Royale)	390,73 \$
51	Burautique Lacouline inc. (coût des copies pour les mois sept. & octobre 2007)	213,39 \$
52	Claude Boissonnault (petite caisse) (frais dépl., frais de poste, fourniture bureau)	900,55 \$
53	Unibéton (4 verges cube de ciment)	619,89 \$
54	Services M & R inc. (cueillette & transport sept loc. 2 conteneurs Centre & côte)	8 802,76 \$
55	Réal Huot inc. (matériel d'aqueduc & d'égoût refaire la réserve & B.F. Storz)	9 321,88 \$
56	Aréo-Feu (2 chapeaux gallet F1S jaune pour service d'incendie)	1 210,12 \$
57	Équipements Sigma inc. (plaque pour la pépinière)	170,93 \$
58	Shret-it (décheté papier)	85,46 \$
59	Comm scolaire des Premières-Seigneuries (part coût énergie Ecole Mont-Ste-A)	997,89 \$
60	Laboratoire de canalisations souterraines (LCS) inc. (localisation cond 10")	262,09 \$
61	NAPA Rémy Ferland (jeu de pistolets, diluant, prod éclairage, clé, filtre, coffre)	909,69 \$
62	Sicage & Forage Québec (1984) inc. (perçage 1 trou 7"X5" au 345 Côte Ste-A)	227,90 \$
63	R.L. Consultants 2005 inc. (calibration du chlore & soude caustic)	1 025,56 \$
64	Turcotte (1989) inc (cont d'ent poste surpression, 2 pompes doseuse & installa)	5 168,95 \$
65	Campus Notre-Dame-de-Foy (taxes sur coût inscrip cours 3 "instructiion 1")	44,78 \$
66	IGA A. Chouinard et fils inc. (eau, jus, nestle pour appel du 24/10/07)	69,61 \$
67	Ville de Château-Richer (remb. 50% frais essence & utilis cam & serv P. St-H)	2 670,79 \$
68	Ville de Québec (coût de l'enfouis de septembre & redevance élimination)	20 508,42 \$
69	Astronicor (2 batteries pour système surveillance Centre Ste-Anne)	90,00 \$
70	Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches(code, éti)	136,12 \$
71	Plomberie chauffage J.P. inc. (loc machine à pression nett. 2 boîtes de serv aq)	362,65 \$
72	Ascenseur Cloutier Ltée. (entretien préventif ascenseur pour septembre 2007)	101,75 \$
73	L'Autre Voix (héberg site internet 10-10-07 au 09-10-08, avis dépôt rôle, off emp)	717,88 \$
74	Fournitures et Ameublement du Québec ( caisse de papier, rég message, enve)	65,74 \$
75	Laval Bélanger chauffage inc. (réparer fournaise à la station de feu)	341,90 \$
76	Ultramar Ltée (huile à chauffage station de feu)	322,68 \$
77	Carrière Laplante/9048-1144 Québec inc ( pierre concassée 0-3/4" & sable)	612,13 \$
78	Batteries Expert (lumières, fil, boîte diviseur pour éclairage boîte nouv cube)	363,90 \$
79	Bell Canada (internet intermédiaire du 10/10 au 09/11 h"v. & Centre)	127,14 \$
80	Tremblay Bois Mignault Lemay (contestation TAQ, réclame perte sal, serv 1er lig)	10 612,70 \$
81	Fournitures de bureau Denis (bibliothèque de 72")	125,33 \$
82	Centre Rénovation Normand Lachance inc. (peinture, sac crépis, ciment, calci)	619,81 \$
83	Solus sécurité (étallonnage détecteur de gaz du département d'incendie)	91,11 \$
84	Discom express (frais de transport enveloppe)	11,28 \$
85	Orage communications (achat de photos pour le site internet)	113,95 \$
86	M. Pierre Saint-Hilaire (compen usage véhicule personnel d'octobre. 2007)	325,00 \$
87	Alex Coulombe Ltée. (achat de liqueur pour Centre Sainte-Anne)	248,09 \$
88	Brasseries Labatt du Canada (achat de bière pour Centre	1 286,25 \$

	Sainte-Anne)	
89	Aliments Humpty Dumpty inc. (achat de caisses croustille pour Centre Ste-A)	148,49 \$
90	Bingo Vézina (fourniture)	658,45 \$
91	S-Pace signalétique inc. ( miroir convexe, 3 panneaux de signalisation)	292,28 \$
92	A. Gignac (changer 2 roulettes sur la porte du garage municipal)	194,94 \$
93	Québec Linge Co.( nettoyage des saloppettes 05/09/07&03-10-18-25/10&01/11)	188,26 \$
94	Buanderie HMR inc. (location de linge & microfibras pour Centre Ste-Anne)	15,06 \$
95	Municipalité de Boischâtel (frais suppl inscrip baseball & remb déficit 07 baseba)	556,82 \$
96	L'Excellance Compagne d'assurance-vie (assurance collective de nov. 2007)	2 515,98 \$
97	Le Réseau Mobilité Plus (pagette de novembre 2007)	169,50 \$
98	Mme. Iris Lindsay (cours de danse africaine au Centre Ste-Anne)	300,00 \$
99	Lajeunesse & Frères inc. (essence)	413,28 \$
100	Enviro Excavation inc. (1 voyage de sable naturel)	118,51 \$
101	Les Enseignes Écono (réparer enseigne sur pylône du Centre Ste-Anne)	461,89 \$
102	Signalisation Ver-Mac inc. (flèche de signalisation & contrôleur VMC nouv cam)	1 401,59 \$
103	Service de dépôt et de compensation CDS inc. (frais config émis obligations)	871,72 \$
104	Sablage DS 4000 inc. (réparer, samblaster, primer, peinturer au complet pépine)	5 708,90 \$
105	Équipement industriel Polar inc. (achat détarteur pistolet pour la rouille)	216,45 \$
106	Équipement de réhabilitation Environnementale inc. ( turbidimètre portable)	1 033,53 \$
	<b>TOTAL:</b>	<b>233 292,28 \$</b>

*Adopté à l'unanimité*

## **9- PROMAIRE**

### **RÉSOLUTION 5805-11-07**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Rémi Drouin, appuyé par Monsieur Martin Dionne **QUE** Monsieur Michel Lebel soit et est désigné à titre de promaire pour les mois de novembre et décembre 2007 ainsi que pour le mois de janvier 2008 et **QU'**une motion de remerciements soit adressée à Madame Caroline Nicole.

*Adopté à l'unanimité*

## **10- RAPPORT DU MAIRE**

Monsieur le Maire, Jean-Luc Fortin, présente son rapport annuel sur la situation financière de la Ville selon les dispositions de l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*. Monsieur le Maire traite des derniers états financiers, du rapport du vérificateurs et du dernier programme triennal d'immobilisations, des indicateurs préliminaires quant aux états financiers 2007, des orientations générales du prochain budget et du prochain programme triennal d'immobilisations, de la rémunération des élus et la liste des contrats de 25 000\$ et plus. Le texte du rapport du Maire sera publié dans le prochain journal municipal.

## **11- ÉTATS COMPARATIFS DE REVENUS ET DÉPENSES**

Le directeur général, secrétaire-trésorier dépose devant le Conseil les états comparatifs de revenus et dépenses semestriels au 31 octobre 2007.

## **12- DÉPÔT DES INDICATEURS DE GESTION MUNICIPAUX**

Monsieur le Maire dépose devant les membres du Conseil le rapport sur les indicateurs de gestion municipaux pour l'année 2006. Ce rapport sera publié dans le prochain journal municipal.

## **13- ACCEPTATIONS DE DÉMISSIONS**

### **RÉSOLUTION 5806-11-07**

**CONSIDÉRANT QUE** Monsieur Normand Cassista, après plus de 38 années de loyaux services pour la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré a remis sa démission de son poste de chef d'équipe du service des travaux publics;

**CONSIDÉRANT QUE** Monsieur Cassista désire maintenant profiter d'une retraite pleinement méritée;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** ce Conseil accepte avec regret la démission de Monsieur Normand Cassista, en date du 3 novembre 2007, et qu'une motion de remerciements lui soit transmise accompagné d'un présent.

*Adopté à l'unanimité*

### **RÉSOLUTION 5807-11-07**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Château-Richer a décidé de mettre un terme à l'entente que nous avons avec elle concernant le partage des services du directeur des travaux publics, Monsieur Rock Cloutier;

**CONSIDÉRANT QUE** suivant la terminaison de cette entente, Monsieur Cloutier a choisi de travailler exclusivement pour la Ville de Château-Richer;

**CONSIDÉRANT QU'**à cet effet, Monsieur Cloutier a déposé sa démission effective à partir du 4 novembre 2007;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Rémi Drouin, appuyé par Monsieur Michel Lebel **QUE** ce Conseil accepte la démission de Monsieur Rock Cloutier de son poste de directeur des travaux et que des remerciements lui soit transmis pour son travail effectué durant son association avec la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré.

*Adopté à l'unanimité*

## **14- ENGAGEMENT DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS**

### **RÉSOLUTION 5808-11-07**

**CONSIDÉRANT QUE** suivant la démission de Monsieur Rock Cloutier, le poste de directeur des travaux publics était vacant;

**CONSIDÉRANT QUE** ledit poste a fait l'objet d'une ouverture publique dans différents médias;

**CONSIDÉRANT QU'**un comité de sélection a été formé afin de choisir un nouveau candidat pour le poste;

**CONSIDÉRANT QUE** parmi les curriculums vitae reçus, certaines personnes ont été retenues pour une entrevu;

**CONSIDÉRANT QUE** suivant le processus de sélection, Monsieur Raynald Paradis a été retenu et recommandé par le comité de sélection;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Madame Manon Trépanier, appuyé par Monsieur Martin Dionne **QUE** ce Conseil accepte la recommandation du comité et engage Monsieur Raynald Paradis à titre de nouveau directeur des travaux publics conformément aux règles d'embauche applicables.

*Monsieur Rémi Drouin, s'abstient de voter*

*Madame Caroline Nicole vote contre*

**Adopté à la majorité, 4 contre 1**

*Madame Caroline Nicole explique sa décision en faisant la lecture du texte suivant :*

*Je vote contre l'embauche de M. Paradis :*

*Je tiens à dire que je n'ai rien contre M. Paradis et que je ne doute pas de ses compétences dans son domaine. Par contre, je crois que la ville doit embaucher une personne qui détient au minimum un DEC en génie-civil ou dans les infrastructures municipales. Je pense qu'un diplômé en génie-civil, même sans expérience, est au courant des nouvelles techniques de travail, des nouveaux matériaux disponibles et des nouvelles lois. De plus, un diplômé sait ou prendre l'information nécessaire s'il y a lieu et un diplômé ne coûterait pas plus cher tout en étant plus compétent.*

*Je suis contre l'embauche de M. Paradis parce qu'avant même l'ouverture de l'appel de candidature, certains proposaient déjà son embauche. S'il y a eu appel de candidature, c'est à cause de l'insistance de certains autres de mes collègues. Certains n'en voyaient pas la nécessité. Nous avons convenu d'un salaire plus 10 000\$ s'il assurait les responsabilités de M. Jean-Luc Racine. Et aux dernières nouvelles, on lui accorde son salaire plus 10 000\$ (pour au moins 1 an) sans pour autant prendre à sa charge le travail de M. racine.*

*Alors pour toutes ces raisons, je suis contre l'embauche de M. Paradis.*

*Caroline Nicole*

5 novembre 2007

## **15- MOTION DE FÉLICITATIONS**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Monsieur Martin Dionne **QUE** des félicitations soient adressées à toute l'équipe qui est intervenue lors du renversement du camion survenu le 24 octobre dernier et plus particulièrement, aux pompiers de Sainte-Anne-de-Beaupré, sous la supervision du directeur, Monsieur René Morel, qui ont effectué un travail remarquable digne de mention.

*Adopté à l'unanimité*

## **16- DEMANDE À LA MRC**

### **RÉSOLUTION 5809-11-07**

**CONSIDÉRANT** le projet de plan directeur d'aménagement et de mise en valeur du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré et du littoral;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville a déjà confié le mandat du plan directeur à la firme *Daniel Arbour & Associés*;

**CONSIDÉRANT QUE** plusieurs partenaires se sont joints à la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré pour défrayer le coût du plan directeur et que d'autres ont été sollicités;

**CONSIDÉRANT QUE** ce quai constitue un équipement unique sur la Côte-de-Beaupré;

**CONSIDÉRANT QUE** l'aménagement et la mise en valeur du quai est un projet à caractère régional et supra régional;

**CONSIDÉRANT QUE** le quai est un accès au fleuve de premier plan qui peut permettre, en le rendant publique et en améliorant son accessibilité, de rencontrer un des objectifs du schéma d'aménagement de La Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré (MRC);

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Madame Caroline Nicole, appuyé par Madame Nathalie Morin **QU'**une demande d'aide financière soit adressé à la MRC à titre de partenaire dans l'élaboration du plan directeur d'aménagement et de mise en valeur du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré.

*Adopté à l'unanimité*

## **17- BUDGET ARÉNA**

### **RÉSOLUTION 5810-11-07**

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie intermunicipale de l'aréna Côte-de-Beaupré a fait parvenir un budget incluant des revenus et des dépenses de 591 677\$;

**CONSIDÉRANT QUE** la quote-part des municipalités participantes est calculée sur un montant de 261 677\$ réparti par la moyenne entre l'évaluation et la population de chaque municipalité;

**CONSIDÉRANT QUE** la participation de la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré est de 13.56%, représentant une quote-part 2008 de 35 471\$;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Rémi Drouin, appuyé par Monsieur Martin Dionne **QUE** soit accepté les prévisions budgétaires de la Régie Intermunicipale de l'Aréna Côte-de-Beaupré pour le prochain exercice financier.

*Adopté à l'unanimité*

## **18- RÉVISION BUDGÉTAIRE 2007, OMH**

### **RÉSOLUTION 5811-11-07**

**CONSIDÉRANT QUE** la Société d'habitation du Québec (SHQ) nous a fait parvenir une révision budgétaire pour l'Office Municipal d'Habitation de Sainte-Anne-de-Beaupré (OMH);

**CONSIDÉRANT QUE** le nouveau budget soumis présente des augmentations importantes aux postes liés à l'entretien résultant de montants additionnels dégagé par la SHQ pour le maintien des bâtiments de plus de trente ans;

**CONSIDÉRANT QUE** cette augmentation de dépense combinée à la révision à la baisse des revenus anticipés fait en sorte que la part assumé du déficit par la Ville passerait de 9 153\$ à 13 844\$ pour 2007;

**CONSIDÉRANT QUE** pour être accepté, cette révision budgétaire doit faire l'objet d'une acceptation du Conseil de Ville;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Madame Manon Trépanier **QUE** la révision budgétaire 2007 de l'OMH datée du 17 octobre 2007 soit et est acceptée.

*Adopté à l'unanimité*

## **19- EAU POTABLE**

### **RÉSOLUTION 5812-11-07**

**CONSIDÉRANT QUE** dans le dossier de la mise aux normes de l'eau potable, différents scénarios ont été envisagés;

**CONSIDÉRANT QU'**il reste un dernier scénario qui n'a pas été encore analysé;

**CONSIDÉRANT QUE** ce scénario consisterait à évaluer la faisabilité et les coûts d'un approvisionnement en eau potable par le réseau de Château-Richer;

**CONSIDÉRANT QUE** le Ministère des Affaires municipales et des Régions demande déjà la Ville d'évaluer l'ensemble des possibilités d'approvisionnement en eau potable;

**CONSIDÉRANT QUE** la firme *Dessau inc.* nous a présenté une proposition de travail pour l'alimentation en eau potable à partir de Château-Richer à un coût de 9 900\$ plus taxes;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Michel Lebel, appuyé par Madame Nathalie Morin **QUE** ce Conseil mandate la firme *Dessau inc.* pour faire l'étude de la faisabilité et des coûts avec une alimentation en eau potable à partir de Château-Richer, conformément à la proposition du 19 octobre 2007.

*Adopté à l'unanimité*

**19- MRC**

**20- PÉRIODE DE QUESTIONS**

**21- CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

Les sujets étant épuisés, il est proposé de clore l'assemblée.

**22- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par Monsieur Rémi Drouin **QUE** l'assemblée soit levée ; il est 21h13.

.....

*Jean-Luc Fortin, Maire*

.....

*Frédéric Drolet-Gervais, directeur général, secrétaire-trésorier*